

Europeiska unionens officiella tidning

L 268

Svensk utgåva

Lagstiftning

fyrtioåttonde årgången

13 oktober 2005

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 1664/2005 av den 12 oktober 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1

- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1665/2005 av den 12 oktober 2005 om ändring av förordning (EG) nr 314/2002 om tillämpningsföreskrifter för kvotsystemet inom sektorn för socker** 3

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Gemensamma EES-kommittén

- ★ **Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 76/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet** 5
- ★ **Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 77/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet** 7
- ★ **Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 78/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet** 8
- ★ **Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 79/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet** 10
- ★ **Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 80/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet** 12
- ★ **Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 82/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet** 13

(Fortsättning på nästa sida.)

| | |
|--|----|
| ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 83/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet | 15 |
| ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 84/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet | 17 |
| ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 85/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet | 19 |
| ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 86/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet | 21 |
| ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 87/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet | 23 |
| ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 88/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna | 24 |
| ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 89/2005 av den 10 juni 2005 om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna | 25 |

Meddelande till läsarna (se omslagets tredje sida)



I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1664/2005**av den 12 oktober 2005****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 oktober 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 oktober 2005.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 386/2005 (EUT L 62, 9.3.2005, s. 3).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 12 oktober 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

| KN-nr | Kod för tredjeland ⁽¹⁾ | Schablonvärde vid import |
|------------|-----------------------------------|--------------------------|
| 0702 00 00 | 052 | 53,1 |
| | 204 | 54,8 |
| | 999 | 54,0 |
| 0707 00 05 | 052 | 85,6 |
| | 999 | 85,6 |
| 0709 90 70 | 052 | 99,5 |
| | 999 | 99,5 |
| 0805 50 10 | 052 | 77,6 |
| | 382 | 63,3 |
| | 388 | 66,4 |
| | 528 | 64,9 |
| | 999 | 68,1 |
| 0806 10 10 | 052 | 81,1 |
| | 400 | 215,8 |
| | 999 | 148,5 |
| 0808 10 80 | 388 | 80,5 |
| | 400 | 99,8 |
| | 512 | 71,9 |
| | 528 | 11,2 |
| | 720 | 48,5 |
| | 800 | 163,1 |
| | 804 | 75,4 |
| 999 | 78,6 | |
| 0808 20 50 | 052 | 91,8 |
| | 388 | 56,8 |
| | 720 | 83,0 |
| | 999 | 77,2 |

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 750/2005 (EUT L 126, 19.5.2005, s. 12). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1665/2005**av den 12 oktober 2005****om ändring av förordning (EG) nr 314/2002 om tillämpningsföreskrifter för kvotsystemet inom sektorn för socker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾, särskilt artikel 15.8 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 6.4 i kommissionens förordning (EG) nr 314/2002 ⁽²⁾ föreskrivs beräkningsmetoden för den kvantitet socker, isoglukos och inulinsirap som avsatts för konsumtion i gemenskapen och som avses i artikel 15 i förordning (EG) nr 1260/2001.

(2) För öppenhetens och klarhetens skull bör vissa punkter i beräkningarna preciseras, särskilt för att ta hänsyn till de överskottslager som fastställs i artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 832/2005 av den 31 maj 2005 om bestämning av överskottskvantiteter av socker, isoglukos och fruktos för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien ⁽³⁾.

(3) Även interventionslagren bör tas med i beräkningen vid utvärderingen av lagren i början och slutet av regleringsåret samt de sockerkvantiteter som finns tillgängliga på gemenskapsmarknaden.

(4) Förordning (EG) nr 314/2002 bör därför ändras.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 6 i förordning (EG) nr 314/2002 skall ändras på följande sätt:

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EGT L 50, 21.2.2002, s. 40. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 38/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 13).

⁽³⁾ EUT L 138, 1.6.2005, s. 3.

1. Punkt 4 skall ändras på följande sätt:

a) Tredje stycket skall ersättas med följande:

”Uppgifter om de kvantiteter som avses i första stycket led c och d samt i andra stycket led a och b skall hämtas från Eurostats databaser eller andra informationskällor och skall i brist på fullständiga data för ett regleringsår avse de senast tillgängliga tolv månaderna. Kvantiteter inom ramen för systemet med aktiv eller passiv förädling skall inte medräknas.”

b) Följande stycke skall läggas till:

”De kvantiteter som avses i första stycket led a och andra stycket led c skall innefatta de överskottskvantiteter som fastställs i artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 832/2005 ^(*) och de interventionslager som upprättats med tillämpning av artikel 7 i förordning (EG) nr 1260/2001.

^(*) EUT L 138, 1.6.2005, s. 3.”

2. Punkt 5 skall ändras på följande sätt:

a) I första stycket skall följande led d och e läggas till:

”d) Alla de kvantiteter basprodukter uttryckta i vitsocker för vilka det under det berörda regleringsåret beviljats produktionsbidrag enligt artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1260/2001.

e) Livsmedelsbistånd.”

b) Andra stycket skall utgå.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 oktober 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET
GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 76/2005

av den 10 juni 2005

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 43/2005 av den 11 mars 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2004/104/EG av den 14 oktober 2004 om anpassning till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 72/245/EEG om radiostörningar (elektromagnetisk kompatibilitet) hos fordon och om ändring av rådets direktiv 70/156/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om typgodkännande av motorfordon och släpvagnar till dessa fordon ⁽²⁾, rättat i EUT L 56, 2.3.2005, s. 35, bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel I i bilaga II till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats skall läggas till i punkt 1 (rådets direktiv 70/156/EEG):

"— **32004 L 0104:** Kommissionens direktiv 2004/104/EG av den 14 oktober 2004 (EUT L 337, 13.11.2004, s. 13), rättat i EUT L 56, 2.3.2005, s. 35."

2. Följande strecksats skall läggas till i punkt 11 (rådets direktiv 72/245/EEG):

"— **32004 L 0104:** Kommissionens direktiv 2004/104/EG av den 14 oktober 2004 (EUT L 337, 13.11.2004, s. 13), rättat i EUT L 56, 2.3.2005, s. 35."

⁽¹⁾ EUT L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUT L 337, 13.11.2004, s. 13.

3. Följande anpassning skall läggas till i punkt 11 (rådets direktiv 72/245/EEG):

Bestämmelserna i direktivet skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Följande skall läggas till i bilaga I punkt 5.2:

”IS för Island
FL för Liechtenstein
16 för Norge”

4. Följande punkt skall införas efter punkt 45ze (kommissionens beslut 2004/90/EG):

”45zf. **32004 L 0104:** Kommissionens direktiv 2004/104/EG av den 14 oktober 2004 om anpassning till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 72/245/EEG om radiostörningar (elektromagnetisk kompatibilitet) hos fordon och om ändring av rådets direktiv 70/156/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om typgodkännande av motorfordon och släpvagnar till dessa fordon (EUT L 337, 13.11.2004, s. 13), rättat i EUT L 56, 2.3.2005, s. 35.”

Artikel 2

Texten till direktiv 2004/104/EG, på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 77/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 58/2005 av den 29 april 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1452/2003 av den 14 augusti 2003 om behållande av undantaget enligt artikel 6.3 a i rådets förordning (EEG) nr 2092/91 beträffande vissa arter av utsäde och vegetativt förökningsmaterial och om fastställande av procedurregler och kriterier rörande det undantaget ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas i kapitel XII efter punkt 54zzp (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2065/2003) i bilaga II till avtalet:

"54zzq. **32003 R 1452:** Kommissionens förordning (EG) nr 1452/2003 av den 14 augusti 2003 om behållande av undantaget enligt artikel 6.3 a i rådets förordning (EEG) nr 2092/91 beträffande vissa arter av utsäde och vegetativt förökningsmaterial och om fastställande av procedurregler och kriterier rörande det undantaget (EUT L 206, 15.8.2003, s. 17)".

Artikel 2

Texterna till förordning (EG) nr 1452/2003 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 239, 15.9.2005, s. 36.

⁽²⁾ EUT L 206, 15.8.2003, s. 17.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 78/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 62/2005 av den 29 april 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2004/97/EG av den 27 september 2004 om ändring av kommissionens direktiv 2004/60/EG beträffande tidsfrister ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2005/2/EG av den 19 januari 2005 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa *Ampelomyces quisqualis* och *Gliocladium catenulatum* som verksamma ämnen ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens direktiv 2005/3/EG av den 19 januari 2005 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa imazosulfuron, laminarin, metoxifenozid och S-metolaklor som verksamma ämnen ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel XV i bilaga II till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande strecksatser skall läggas till i punkt 12a (rådets direktiv 91/414/EEG):

— **32005 L 0002**: Kommissionens direktiv 2005/2/EG av den 19 januari 2005 (EUT L 20, 22.1.2005, s. 15).

— **32005 L 0003**: Kommissionens direktiv 2005/3/EG av den 19 januari 2005 (EUT L 20, 22.1.2005, s. 19)."

2. Följande skall läggas till i punkt 12a 49:e strecksatsen (kommissionens direktiv 2004/60/EG):

", ändrad genom:

— **32004 L 0097**: Kommissionens direktiv 2004/97/EG av den 27 september 2004 (EUT L 301, 28.9.2004, s. 53)."

Artikel 2

Texterna till direktiven 2004/97/EG, 2005/2/EG och 2005/3/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

⁽¹⁾ EUT L 239, 15.9.2005, s. 44.

⁽²⁾ EUT L 301, 28.9.2004, s. 53.

⁽³⁾ EUT L 20, 22.1.2005, s. 15.

⁽⁴⁾ EUT L 20, 22.1.2005, s. 19.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 79/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 36/2005 av den 11 mars 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Bilaga XX till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 43/2005 av den 11 mars 2005 ⁽²⁾.
- (3) Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/42/EG av den 21 april 2004 om begränsning av utsläpp av flyktiga organiska föreningar förorsakade av användning av organiska lösningsmedel i vissa färger och lacker samt produkter för fordonsreparationslackering och om ändring av direktiv 1999/13/EG ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas i kapitel XVII efter punkt 8 (Europaparlamentets och rådets direktiv 94/63/EG) i bilaga II till avtalet:

- "9. **32004 L 0042**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/42/EG av den 21 april 2004 om begränsning av utsläpp av flyktiga organiska föreningar förorsakade av användning av organiska lösningsmedel i vissa färger och lacker samt produkter för fordonsreparationslackering och om ändring av direktiv 1999/13/EG (EUT L 143, 30.4.2004, s. 87).

Bestämmelserna i direktivet skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

I artikel 3.4 skall texten ", och vad Island beträffar under 36 månader efter den senaste dag som anges i bilaga II, i syfte att förbruka de isländska lagren" införas efter ordet "kraft".

Artikel 2

Följande skall läggas till i punkt 21ab (rådets direktiv 1999/13/EG) i bilaga XX till avtalet:

", ändrad genom

- **32004 L 0042**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/42/EG av den 21 april 2004 (EUT L 143, 30.4.2004, s. 87)."

⁽¹⁾ EUT L 198, 28.7.2005, s. 30.

⁽²⁾ EUT L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽³⁾ EUT L 143, 30.4.2004, s. 87.

Artikel 3

Texterna till direktiv 2004/42/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 80/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 128/2004 av den 24 september 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens rekommendation 2003/887/EG av den 11 december 2003 om genomförandet och användningen av Eurokoder för byggnadsverk och byggprodukter som ingår i en bärande konstruktion ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 3 (C/62/94/s. 1: kommissionens meddelande) i bilaga II kapitel XXI:

- "4. **32003 H 0887**: Kommissionens rekommendation 2003/887/EG av den 11 december 2003 om genomförandet och användningen av Eurokoder för byggnadsverk och byggprodukter som ingår i en bärande konstruktion (EUT L 332, 19.12.2003, s. 62)".

*Artikel 2*Texterna till rekommendation 2003/887/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

*Artikel 4*Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 64, 10.3.2005, s. 53.

⁽²⁾ EUT L 332, 19.12.2003, s. 62.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 82/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 68/2005 av den 29 april 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 881/2004 av den 29 april 2004 om inrättande av en europeisk järnvägsbyrå ⁽²⁾, rättad i EUT L 220, 21.6.2004, s. 3, har till syfte att öka driftskompatibiliteten mellan olika järnvägssystem samt att lägga fast en gemensam inriktning för arbetet med säkerheten inom det europeiska järnvägssystemet.
- (3) Byråns verksamhet kan komma att påverka graden av driftskompatibilitet för järnvägar och säkerheten för järnvägar i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.
- (4) Förordning (EG) nr 881/2004 bör därför införlivas med avtalet i syfte att möjliggöra ett oinskränkt deltagande av Eftastaterna i EES i Europeiska järnvägsbyrån.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

Bilaga XIII till avtalet skall ändras i enlighet med bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Texterna till förordning (EG) nr 881/2004, på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 239, 15.9.2005, s. 57.

⁽²⁾ EUT L 164, 30.4.2004, s. 1.

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

BILAGA

Följande punkt skall införas efter punkt 42e (Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/49/EG) i bilaga XIII till avtalet:

"42f. **32004 R 0881**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 881/2004 av den 29 april 2004 om inrättande av en europeisk järnvägsbyrå (EUT L 164, 30.4.2004, s. 1), rättad i EUT L 220, 21.6.2004, s. 3.

Förordningen skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) Om inte annat anges nedan skall, utan hinder av bestämmelserna i protokoll 1 till avtalet, begreppet 'medlemsstat(er)' och andra begrepp i förordningen som hänvisar till deras offentliga organ, utöver begreppets innebörd enligt förordningen, även anses omfatta Eftastaterna och deras offentliga organ. Punkt 11 i protokoll 1 skall tillämpas.

b) Med avseende på Eftastaterna skall byrån när så är lämpligt bistå Eftas övervakningsmyndighet eller Eftastaternas ständiga kommitté, alltefter behov, i deras respektive arbete.

c) Eftastaterna skall vara tillräckligt representerade i de arbetsgrupper som inrättas av byrån.

d) Följande punkt skall läggas till i artikel 23:

'Eftastaterna skall på byrån och dess personal tillämpa protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier samt tillämpliga bestämmelser som antagits enligt protokollet.'

e) Följande punkt skall läggas till i artikel 24:

'5. Genom undantag från artikel 12.2 a i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna får medborgare i Eftastaterna som har fullständiga medborgerliga rättigheter anställas av byråns verkställande direktör genom avtal.'

f) I artikel 25.2 b skall 'Europaparlamentet, rådet och kommissionen' ersättas med 'Europaparlamentet, rådet, kommissionen och Eftas övervakningsmyndighet'.

g) Följande punkt skall läggas till i artikel 26:

'5. Eftastaterna skall delta oinskränkt i styrelsen och skall ha samma rättigheter och skyldigheter som EU-medlemsstater, med undantag av rösträtt.'

h) Följande punkt skall läggas till i artikel 33:

'4. Om ett besök har genomförts i en Eftastat skall byrån även skicka rapporten till Eftas övervakningsmyndighet.'

i) Följande skall läggas till i artikel 37.1:

'Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (*) skall, för tillämpningen av denna förordning, även gälla byråns handlingar rörande Eftastaterna.

(*) EUT L 145, 31.5.2001, s. 43.'

j) Följande punkt skall läggas till i artikel 38:

'10. Eftastaterna skall delta i det ekonomiska bidrag från gemenskapen som avses i punkt 2 första strecksatsen. I detta syfte skall förfarandena enligt artikel 82.1 a i avtalet och protokoll 32 till detta gälla i tillämpliga delar.'

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 83/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 68/2005 av den 29 april 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2004/111/EG av den 9 december 2004 om anpassning för femte gången till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 94/55/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på väg ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2004/112/EG av den 13 december 2004 om anpassning till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 95/50/EG om enhetliga förfaranden för kontroller av vägtransporter av farligt gods ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XIII till avtalet skall ändras på följande sätt:

- 1) Följande strecksats skall läggas till i punkt 17e (rådets direktiv 94/55/EG):

— **32004 L 0111:** Kommissionens direktiv 2004/111/EG av den 9 december 2004 (EUT L 365, 10.12.2004, s. 25)."

- 2) Följande strecksats skall läggas till i punkt 17d (rådets direktiv 95/50/EG):

— **32004 L 0112:** Kommissionens direktiv 2004/112/EG av den 13 december 2004 (EUT L 367, 14.12.2004, s. 23)."

Artikel 2

Texterna till direktiven 2004/111/EG och 2004/112/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 239, 15.9.2005, s. 57.

⁽²⁾ EUT L 365, 10.12.2004, s. 25.

⁽³⁾ EUT L 367, 14.12.2004, s. 23.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 84/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 69/2005 av den 29 april 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 13/2005 av den 6 januari 2005 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1177/2003 om gemenskapsstatistik över inkomst- och levnadsvillkor (EU-SILC) när det gäller förteckningen över sekundära målvariabler för "social delaktighet" ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 18o (kommissionens förordning (EG) nr 28/2004) i bilaga XXI till avtalet:

"18p. **32005 R 0013**: Kommissionens förordning (EG) nr 13/2005 av den 6 januari 2005 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1177/2003 om gemenskapsstatistik över inkomst- och levnadsvillkor (EU-SILC) när det gäller förteckningen över sekundära målvariabler för "social delaktighet" (EUT L 5, 7.1.2005, s. 5).

Bestämmelserna i förordningen skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Denna förordning skall inte gälla Liechtenstein."

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 13/2005 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 239, 15.9.2005, s. 59.

⁽²⁾ EUT L 5, 7.1.2005, s. 5.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 85/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 69/2005 av den 29 april 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 116/2005 av den 26 januari 2005 om behandling av mervärdesskatt som återbetalas till icke skattskyldiga personer eller för verksamhet undantagen från skatteplikt till skattskyldiga personer vid tillämpning av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1287/2003 om harmonisering av bruttonationalinkomsten till marknadspris ("BNI-förordning") ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 19q (rådets förordning (EG) nr 1222/2004) i bilaga XXI till avtalet:

"19r. **32005 R 0116:** Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 116/2005 av den 26 januari 2005 om behandling av mervärdesskatt som återbetalas till icke skattskyldiga personer eller för verksamhet undantagen från skatteplikt till skattskyldiga personer vid tillämpning av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1287/2003 om harmonisering av bruttonationalinkomsten till marknadspris ("BNI-förordning") (EUT L 24, 27.1.2005, s. 6).

Bestämmelserna i förordningen skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Denna förordning skall inte gälla Liechtenstein."

Artikel 2

Texten till förordning (EG, Euratom) nr 116/2005 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 239, 15.9.2005, s. 59.

⁽²⁾ EUT L 24, 27.1.2005, s. 6.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 86/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 69/2005 av den 29 april 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 184/2005 av den 12 januari 2005 om gemenskapsstatistik över betalningsbalansen, internationell handel med tjänster och utländska direktinvesteringar ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 19r (kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 116/2005) i bilaga XXI till avtalet:

"19s. **32005 R 0184:** Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 184/2005 av den 12 januari 2005 om gemenskapsstatistik över betalningsbalansen, internationell handel med tjänster och utländska direktinvesteringar (EUT L 35, 8.2.2005, s. 23).

Bestämmelserna i förordningen skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Denna förordning skall inte gälla Liechtenstein."

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 184/2005 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 juni 2005, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 239, 15.9.2005, s. 59.

⁽²⁾ EUT L 35, 8.2.2005, s. 23.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 87/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXII till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 71/2005 av den 29 april 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 211/2005 av den 4 februari 2005 om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 1725/2003 om antagande av vissa redovisningsstandarder i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002 med avseende på IFRS (International Financial Reporting Standards) 1 och 2, samt IAS (International Accounting Standards) nr 12, 16, 19, 32, 33, 38 och 39 ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkt 10ba (kommissionens förordning (EG) nr 1725/2003) i bilaga XXII till avtalet:

”— **32005 R 0211**: Kommissionens förordning (EG) nr 211/2005 av den 4 februari 2005 (EUT L 41, 11.2.2005, s. 1).”

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 211/2005 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft 20 dagar efter dess antagande, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 239, 15.9.2005, s. 62.

⁽²⁾ EUT L 41, 11.2.2005, s. 1.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 88/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artiklarna 86 och 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll 31 till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 183/2004 av den 16 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Samarbetet mellan parterna i avtalet bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets beslut nr 2241/2004/EG av den 15 december 2004 om en enhetlig gemenskapsram för tydlighet i kvalifikationer och meriter (Europass) ⁽²⁾.
- (3) Protokoll 31 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan äga rum med verkan från och med den 1 januari 2005.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i artikel 4.2k i protokoll 31 till avtalet:

"— **32004 D 2241**: Europaparlamentets och rådets beslut nr 2241/2004/EG av den 15 december 2004 om en enhetlig gemenskapsram för tydlighet i kvalifikationer och meriter (Europass) (EUT L 390, 31.12.2004, s. 6)."

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälan enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 2005.

*Artikel 3*Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 133, 26.5.2005, s. 48.

⁽²⁾ EUT L 390, 31.12.2004, s. 6.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 89/2005**av den 10 juni 2005****om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat "avtalet"), särskilt artiklarna 86 och 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll 31 till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 135/2002 av den 27 september 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Samarbetet mellan parterna i avtalet bör utvidgas till att omfatta rådets beslut 2005/12/EG av den 20 december 2004 om ändring av beslut 1999/847/EG vad gäller en förlängning av programmet för gemenskapsåtgärder på området skydd och beredskap ⁽²⁾.
- (3) Protokoll 31 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan äga rum med verkan från och med den 1 januari 2005.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande skall läggas till i artikel 10.8 b tredje strecksatsen (rådets beslut 1999/847/EG) i protokoll 31 till avtalet:

", ändrat genom

- **32005 D 0012:** Rådets beslut 2005/12/EG av den 20 december 2004 om ändring av beslut 1999/847/EG vad gäller en förlängning av programmet för gemenskapsåtgärder på området skydd och beredskap (EUT L 6, 8.1.2005, s. 7)."

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälan enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 2005.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 2005.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Richard WRIGHT

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 336, 12.12.2002, s. 36.

⁽²⁾ EUT L 6, 8.1.2005, s. 7.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

MEDDELANDE TILL LÄSARNA

Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 81/2005 återkallades innan det antogs och är därför ogiltigt.